

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 1. februar 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani suliami

sul.nr. K 212/17

(Eqqartuussisoqarfik Sermersooq sul.nr.
SER-NUU-KS-1070-2016)

Unnerluussisussaataasut
(j.nr.SAK-2017-1400601-2)
illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq [...] 1979

(advokat Marie Louise Frederiksen, Nuuk
j.nr. 12799)

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 19. Maj 2017. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pinerluttulerinermi inatsimmi § 84 aamma § 89 – kannguttaatsuliorfiginnineq aamma pisortani oqartussaatanik atornerluineq – pisimasuni pingasuni, pisimasumilu ataatsimi pinngitsuutinneqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inssiisarfiimmiittussanngortinneqarluni, I1-imut mitalliisimanermut ajunngitsorsisassanik 10.000 kr.-inik aamma psykologimik oqaloqatiginnittarnermut aningaasartuutunik taarsiisussanngortinneqarluni 2.925 kr.-inik nakorsallu uppernarsaatiliaanut aamma I3-p mitagaaneranut 10.000 kr.-inik aamma nakorsallu uppernarsaatiliaanut 175 kr.-inik akiliisussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliareqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluunneqarnera malillugu eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaaffigineqassasoq.

Unnerluutigineqartoq U pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoq, tamanna pinsinnaanngippat tulliullugu sakkukillisaaffigineqarnissamik, imaalillugu pineqaatissinneqarsimasunik inissiisarfimmiittussanngortinneqarnera utaqqisitannngortinneqassasoq, sulilu tamanna pinsinnaanngippat tulliuteqqillugu inuiaqatigiinnik sulisitaanermik eqqartuunneqarnissamik.

II aamma I3 piumasaqaatitik piumasaqaatigeqqippaat mitagaanerminnut ajunngitsorsiasallerneqarnissaq tamarmik immikkut 40.000 kr.-inik aamma psykologertinnermut aningaasartuutit aamma nakorsap uppersaasiaanut aningaasartuutigisimasami taarsiiffigineqarnissaat.

Unnerluutigineqartoq taarsiissuteqarnissamut aamma ajunngitsorsiasaliinissamut pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoq, kisiannili akerliliiffigisimanngilai aningaasartuutigineqarsimasut taarsiiffigeqqussutit annertussusilerneqarsimani. Aningaasat mitalliisimanermut ajunngitsorsiasat 10.000 kr.-inut eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutimini aalajangersaaffigisimasai isumaqatigivaa.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliareqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Piffissaq suliap suliareqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 4. oktober 2017.

Suliami paasissutissanit ersersinneqarpoq pisimasoq 4 politiinit ilisimaneqalersimasoq ulloq 27. juni 2016, pisimasut 1-2 ulloq 8. august 2016. Unnerluutigineqartoq pasineqarpoq pisimasumi 6. juli 2016 aamma pisimasuni 1-3 ulloq 24. august 2016.

Suliamut ilassuteqaatitut saqqummiussineq

Paasissutissiissutigineqarpoq unnerluutigineqartoq ulloq 1. april 2014 kriminalkommisæritut ivertikkallarneqarsimasoq atorfinitsitaavissimallunilu ulloq 1. januar 2016. Soraarniuteqarpoq atorfillu qimappaa ulloq 20. november 2016.

Mailit ullulernerqarsimasut 13. aamma 14. februar 2015 unnerluutigineqartup I1-illu akornanni (pisimasoq 2) uppenarsaasiissutigineqarput, tassani unnerluutigineqartoq I1-imut utoqqatsersimavoq eqqaasimallugu unnerluutigineqartup taassuma killissai qaangersimagai.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut uppenarsaasiissutigineqarput mailit arlallit unnerlluutigineqartup I3-llu akornanni (pisimasut 3-4) piffissami 22. oktoberimiit 19. november 2015-ip tungaanut allaqatigiiffigisimasaat. Aamma uppenarsaasiissutigineqarput mailit 24. juni 2016 nal. 9.42-9.43 akornani unnerluutigineqartup nassiussimasai arnanut assigiinngitsunut 7-inut, tamatumalu kingorna arnat taakkua ilai allaqatigisimagai nal. 14.59-ip tungaanut. Allaqatigiinnerit ilaatigut imarivaat unnerluutigineqartup kissaateqarsimanera ilagerusullugit.

Aammalu uppenarsaasiissutigineqarlutik assit unnerluutigineqartup aamma I3-p allaffii aamma politeeqarfiup eqqaata assilineqarneri.

Inuttut atugarisat pillugit

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut saqqummiunneqarpoq tarnip pissusiinik tunngatillugu oqaseqaat 16. januar 2018-imeersoq aut. Cand. Psyk. [...]meersoq. Oqaseqaammi ilaatigut ersersinneqarpoq, unnerluutigineqartoq 2017-mi oqaloqatigiinnermut peqataasarsimasoq, tassani anguniarneqarluni pisut aqussinnaanissaat misigissutsitigut artorsarnermi, suliffigisimasaminut atatillugu pisimasut aqquasaarsimasani pillugit. Unnerluutigineqartoq suleqataarusussuseqarnermik akissussaassuseqarnermillu takutitsisimasoq, uippaka-jaarnermilu ilisarnarsaatit amerlanerit annikillisissimallugit, taamatullu aamma angerlarsimaffiup suliffigilikamilu pingaartinnerulernissai sammisimallugit.

Nassuiaatit

Unnerluutigineqartoq U aamma ilisimannittut I1 aamma I3 nunatta eqqartuussisuuneqarfianut ilassutit nassuiaateqarput.

U pisimasoq 1-mut ilassutitut nassuiaavoq, marluullutik nalusimanagu kukkunerusoq kunisimagamik, aammalu qanippallaalersimagamik. Tamatuma kingorna I1 imminut arlaatigut iliuuseqaqqinniarsarisimangilaq, kisianni unnerluutigineqartoq mailinik allattalerpoq, taak-kualu akisarpai. Ilaannikkooriarlutik pujortaqatigiittarput oqaloqatigiittarlutik kamma-laatiigiittut. I1-ip tungaaniit ersitsumik samminninniartoqanngilaq.

Allakkanik alakkaanerminut atasumik I1 tuiisigut attorsimavaa, makisiatigut niuisigullu tatigi-artuinnermut atatillugu. Nuluisigut iviangiisigullu attunngilaa. Tamanna pivoq qulaaniittumi allakkanik isumaginnittarfimmi, taannalu inuppasuit saneqqusarpaat. Tamanna immaqa 2 minutsit missaanik sivisussuseqarpoq, arlaannaalluunniit oqaaseqarsimangilaq. Taava allak-kat tigoriarlugit ingerlavoq. Tamannalu pigunarpoq piffissami kuninnermi nalaani. Pisimasu-mut nangissutitut imminnut mailikkut allaffigeqatigiipput. Issuaaffigineqarnera killisiuin-ermiit ulloq 24. august 2016, quppernerit pingajuanni immikkoortoq angineq siulleq, ilumoor-poq taamatut nassuiaasimagami. Killisiuineq sivisusimavoq tatineqartutullu misigisiman-arsimalluni. I1 iviangiisigut attorsimanerlugu attorsimanginnerluguluunniit uppernar-sarsinnaanngilaa.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 2-mut ilassutit nassuiaavoq, ulloq taanna I1-ip siorngatun-gaani imminut tissassarami, ulloq taanna I1-ip mobiliminiit takutissimagai titartakkat ti-inganermut tunngasut. Marluinnaallutik pujortariarlutik imminnut qanittuaraallutik nikor-fatillutik titartakkat mobiliminiit takutippai. Illaatigivaat, akunnerminnilu susoqarnera si-laannarmi malunnarluni. Silami iseramillu titartakkani takutippai. Aalajangiusimavaa tama-tuma kingorna maileqatigiissimallutik, unnerluutigineqartoq allassimalluni nuannissa-galuartoq titartakkatut iliorunik, akisimasorlu takorluuinini ingerlatiinnarsinnaagaa. Aammali isumaqarani 2015-ip upernaavani mailertarnitik atoqatigiinnissamut tunngassuteqartut. Naluaa 2015-ip upernaavani atoqatigiinnermut pinngitsoorsinnaasimanginnerluni, taanna nakorsap, psykologip naliliinerivaa. I1-ip oqaluttuarinikuunngilaa meeraalluni kinguaasiutiti-gut atornerlugaasimanini – aatsaalu suliami matumani tusarpaa.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 3-mut ilassutitut nassuiaavoq, oqarsimannera ”mannbertip-poq” I3- p tagiartornera maannaannaq takutinngitsoq, kisiannili I3 oqarnerata ”panilernerar-luni” nanginnerivaa. Oqarnera I3-p qisuariarfiginngilaa aamma allaffik arpalluni qimanngi-laa. Pisimasup kingunerinngilaa I3 tagiartornera – naluaa sooq. I3-p nassuiaanera allaffimmi-nut isersimanagerlugu anertikkartuinnaalluni ilumuunngilaq. Tamannalu aamma eqqaanniit-tunit tusaaneqarsimassagaluarpoq inuppaassuummatami matutik ammaannaqqagaat tor-suusap tungaanut. Naluaa sooq I3 taamatut nassuiaasimanersoq, nalunngilaali I3 aamma X2 iluminni nuanniilliuteqartut, eqgoriarpaalu I3-p stabschefimut allagai 27. juni 2016-imeersut

immaqa allanneqarsimassasut allaffitoqqaminut nuukkusulluni. Ilaannikkooriarluni I3-p allaffianiittarpoq politiit biilii politeqarfiup tunuaniittut alakkarlugit. ”Umaarsua” isumaqarsinnaavoq ”ih altså eller ”nu stopper du” – qanoq nipilimmik oqaatiginera apeqqutaal-luni isumaa paasineqarsinnaalluni. Taanna oqaatigineqarpoq aappassaa tagiartuineranut ata-tillugu.

Unnerluutigineqartooq pisimasooq 4-mut ilassutitut nassuiaavoq, ilumoortoq ulloq 24. juni 2016 arnat ilisarimasani mailikkut allaqatigisimagamigit, tamanna kajumilissutigisimavaa. Ataatsimut isigalugu I3-p allaffiani pisoq sioqqullugu pivoq, tassani nalikkaamigut imminut tigugami. Ulloq taanna I3 uppersaatissanik inaarsaavoq, namminerlu qarasaasiamut tunngasumik ikiorpaa. Eqqaamanngilaa tagiartorneranut atatilluguunersoq oqarmat panilernerar-luni, imaluunniit allamut tunngatillugu ulloq taanna iserfiginerani pinersoq. Tagiartoreera-miuk akianut angippoq tissassalerlunilu. I3 allaffimminiit anillappoq – arpanngilarli.

Sulinerminut atatillugu illuinnarsuuteqarpoq, taannali isaarissami skaavimmut iliuaannarpaa politeqarfimmut iseraangami. Arnat ullormi 24. juni 2016 mailikkut allagaqatigisani atoqatigineq ajorpai.

Unnerluutigineqartup inuttut atugarisaminut tunngatillugu nassuiaavoq suli nuliani meeqqatillu pingasuliilersooq arfineq pingasunillu ukiulik najugaqatigalugit. Suli TelePost-imi atorfeqarpoq, eqqartuussisoqarfiulli eqqartuussuteqarnerata kingorna HR-afdelingimiit produktudviklingimut nuunnikuuvoq. Tamanna pivoq direktørilu isumaqatigiinnermikkut. Aningaasarsiarisimasami assingaajanik aningaasarsiaqarpoq. Inuunini pillugu psykologimit peqqissartinneq ingerlassimavaa. Nulialu suliap ingerlanneqarnera tamaat ikorfartuilluarsimavoq.

II pisimasooq 1-mut ilassuteqaatitut nassuiaavoq, unnerluutigineqartorlu kunereermermi kingorna qaninngoorniarsimanagu. Pisimasorlu attualaarinnissimaneranut tunngasooq pisima-voq kunereeramik piffiffissaq sivisoorujussuaq qaangiuttoq. Piffissami pisimasut akornanni suleqatigiipput allatulli suleqatigiittut, suleqatigiilluarlutillu. Kunereermermi kingorna unner-luutiginnittoq qaninniarnikuungilaq, kisianni piffissap ilaani mailertalerpoq qaninniarsariler-lunilu. Ingasagileraangamiuk killilertarpaa erseqqissumillu paasitittarlugu katissimagami, aammalu killissaminik qaangiinerusoq qaninniartarnera imminnullu attortarneri. Eqqaamanngilaa qangasuarli pimmat tamanna pinersoq, kunitsinnatik imaluunniit kunereermermi kingorna pinersoq. Pisimasooq 1 aamma pisimasooq 2 pisut piffissaq sivisuallaanngilaq. Erseqqissumik pisimasooq 1 pitinnagu erseqqissaaffigissutiginikuuvaa taamaaliorusunnani. Nalu-aalu unnerluutigineqartooq isumaqarsimansooq taamaliornini nammineq ajorinngikkini. Pisi-masooq 1-mut atatillugu aperineqarluni, eqqaamavaa unnerluutigineqartup qanittuararsuulluni

attoqqagaani timimigut nissumigullu. Eqqaamarpiangilaa sukut attorneraani, eqqaamanninili naapertorlugu tunumigut uppatimigut nissumigullu attorpaani. Ilumoorpoq politiini nassuaanini 23. august 2016-imeersoq atuarsimagamiuk atsiorsimallugulu. Issuaaaffigineqarluni nalunaarusiamik quppernerit aappaanni titarnerit 1-7 taamatut nassuiaasimanerpoq. Unnerluutigineqartup arlaleriarluni attuuasarnikuuvaa, attuuanninnerilu arlallit nassuiaatiginikuuvai.

Ilisimannittup pisimasoq 2-mut ilassutitut nassuiaavoq, 2015-imi aprilimi unnerluutigineqartorlu suleqatigiittut attavigiilluarsimallutik. Sunngiffimini soqutigisarivaa titartaaneq. Titartakkani marlut tiinganermut sammisut unnerluutigineqartumut allanullu arlalinnut pujortariartillutik takutippai. Nammineq eqqaamanninni malillugu unnerluutigineqartorlu marluinnaangillat. Suleqatiminut unnerluutigineqartumulluunniit oqarnikuunngilaq titartaanermigut atoqatigiinnissamut kajungilertarnerarluni. Kingusinnerusukut – immaqa ulloq taanna – unnerluutigineqartup titartakkat mailkkut noqqaaffigivaani nassiuteqqullugit, nassiuppaalu. Tiinganiarnermut attumassuteqanngilaq. Imaassinnaavoq allassimasinnaaluni nammineq takorluuisinnaasoq, tamannali eqqaamangilaa. Eqqaamangilaa allataqarsimanini atoqatigiinnissamut takorluuisinnaanermut tunngasumik titartakkanut atatillugu. Titartakkat pillugit aamma unnerluutigineqartup imminut tissassarnera imminnut ataqatigiinnersut qulakkeerlugu oqaatigisinnaangilaa, isumaqanngilarli ulloq taanna pisimasoq pisoq. Eqqaamarpiangilaa unnerluutigineqartoq isertinnagu qanoq pisoqarnersoq, eqqaamavaali ulapilluni, ullorlu taanna siusinnerusukut unnerluutigineqartoq oqaloqatigisimanagu. Tupaallaatigisorujussuuvaa isermat tassangaannarlu nammineq naatsorsuutiginnngilluinnakkamik iliulerluni. Tuparujussuaqqavorlu.

Suliaq imminut annertoorujussuarmik kinguneqarsimavoq. Annilaangarujussuortalersimasoq politiinilu suliuunaartariaqarsimalluni, angutit politiitut uniformillit pisimasumut eqqaanaralugit. Aamma uiminut atassuteqarneranut kinguneqarsimavoq. Pisimasoq 1 aamma 2 nalunaarutigereerlugu aatsaat I3 oqaloqatigisimavaa.

I3 pisimasoq 3-mut ilassutitut nassuiaavoq, unnerluutigineqartoq maileqatigisarunnaarsimallugu perusersartarfimmi atoqatigiinnissaq pillugu allannerata kingorna. Tassuuna kilililerpaa isumaqaraluarami mailkkut allaqatigiittarnertik ikasarnerusoq. Taamaakkaluartoq ukiuni marlungajanni politiini atorfeqarnermini malersorpaani. Arlalipassuariarlugu oqarfigisaraluarpaa unissasoq nalinginnaasuunngimmat politiip suliasoq tagiartussagaa. Namminerlu isumaqarpoq mailkkut nassitsisarunnaaqqammerluni allaffimminut isertalersimasoq tagiartortarlugu anertikkarfigisarlugulu. Taamaaliortarneri tamarmik immaqa sapaatip akunerinik 3-4 akunneqartarput. Siullerpaamik tagiartormani ajorinnngilaa, iluariunnaarpaali anertikkartalerma. Isumaqarpoq marlut missaanni tagiartoreeramiuk anertikkassaartoq, tamatumalu kingorna allaffianut isiinnartarpoq matup eqqaanut qeqqilluni anertikkarfigalugulu.

Taamaaliortarnerata nuannarinnginnera unitsinniarlugu takutittarpaa allaffimminiit arpalluni anilluni. Tamanna arlaleriarluni pivoq, aamma oqarfigisarpaa.

Ilisimannittoq pisimasut sisamaannut ilassutitut nassuiaateqarpoq, ulloq taanna unnerluutigineqartoq atassuteqarfigisimanagu aatsaalli allaffimminut isermat. Ulloq taanna tagiartunngilaani. Det Kriminalpræventive Rådimut iliuusissanik pilersaarussiaq nammineq suliaralugu inaarsarpaa, nalunaaquttallu pingasut missigigaa unnerluutigineqartoq isermat qangarnillu sakkortunerusumik anertikkarluni. Nammineq allaffimmi eqqaani qeqarpoq, unnerluutigineqartullu suleqatimi issiavia tiguvaam namminerlu affammi isuanut imminiit 20 cm-itut qanitsigisumut inissillugu. Sulinini ingerlatiinnarniaraluarpaam, ”qerivorli” minutsillu arlallit qaangiummata perusuertarfimmukarpoq arpalluni. Ersingaarami oqariarsinnaanngilaq. Allaffimminut uterami aninissaminut piareersarluni unnerluutigineqartoq iserpoq utaqqatserlunilu, oqarlunilu iningajassimanerarluni. ”Umaarsua” isumaqarsinnaavoq tassa. Eqqaamanngilaa taamatut oqarsimanerarluni.

Suliaq imminut annertoorujussuarmik kinguneqarsimavoq. Nalunaarutiginninnermi kingorna ullut 14-it napparsimasutut uninngasariaqarsimavoq, suliffinilu nuannarisani qimattariaqarsimallugu. Ulloq suliffia kingulleq tassaavoq 31. marts 2017. November 2017-imi nakkasutigisimavaam, suliamillu eqqugaasimalluni tarnikkut aningaasaqarnermigullu.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Pisuunermik apeqqut

Kannguttaatsuliorfiginninneq

Unnerluutigineqartup I1-illu assigiimmik nassuiaaneranni pisisoq 1-mi nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa, I1-ip 2013-imi atorfininnerata kingorna imminnut qaninniartarsimasut, taamatullu imminnut qaninniartarnerat unissimasoq 2013-ip naanerani kunissimanerisa kingorna. Taamatullu aamma nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa I1 tamatuma kingorna unnerluutigineqartumut qaninniaqqissimannngimmat. Pisimasumi tamatumani unnerluutigineqartup kannguttaatsuliornermut pisuuneranik naliliiniarnermi, eqqartuussisuuneqarfiup aalajangiinnermini tunngaviusutut pingaartippaa I1-ip uppernassuseqarluni nassuiataam, taamaattumik uppernarsineqarluni, unnerluutigineqartup piffissami april 2015 sioqqutilarlugu attuuasimagaa timaatigut, tassunga ilannngullugu nuluisigut niuisigullu. Qaninniarsimanerisa aammalu nuluisigut attuuannissimanerata akornanni piffissami suleqatigiippalaartumik imminut pissusilersorfigisarsimapput, taamaattumillu tunngavissaqanngilaq asumaqarfigissallugu I1-ip akuersaarsimagaa attualaarinnissimanera. Taamaalliluni unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq piaraaluni I1 kannguttaatsuliorfigisimaneranut, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 84, pisisasoq 1-mi, taamaallaat iviangisigut attualaarinnissimaneq pinnagu.

Aamma pisimasut aappaanni nunatta eqqartuussisuuneqarfiata aalajangiisuutillugu pingaartippaa I1-ip nassuiaataa. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa titartakkat tiinganermut tunngasut takutissimmagut pujortariarnermini unnerluutigineqartoq suleqatinilu allat ilagalugit. Naak nammineerluni kingusinnerusukkut unnerluutigineqartup noqqaassuteqarneratigut titartakkat mailikkut nassiussimagaluarai, aammalu ilimanaateqaraluartoq titartakkat pillugit akunnerminni maileqatigiissimanissaat, unnerluutigineqartoq tunngavissaqanngilaq isumaqarnissaminut I1-ip ajorinngikkaa – marluullutik nassuiaareernermissut – allaffianut isersimanera ilisimannittup allaffimmini issiasoq usunilu nuisillugu imminut tissassarsimalluni anertikkarfigisimallugulu. Tassanilu apeqqatanngilaq I1-ip titartakkanik nittarsaassisimanera ulloq taanna imaluunniit aqaguani pisimansoq. Taamaattumik nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa unnerluutigineqartup pisuutinnerqarnera piaarluni I1-imik kannguttaatsuliorfiginissimaneranut pisimasut aappaanni.

Pisimasut pingajuanni nunatta eqqartuussisuuneqarfiata mailit saqqummiunneqartut tunngavigalugit, tassa unnerluutigineqartup aamma I3-p akunnerminni maileqatigiittarsimanerat atoqatigiinnermut tunngasunik, tassa ilisimannittup politeeqarfimmi allaffittaarnerata kinguninngua, taamatullu maileqatigiittarnerat unissimasoq november 2015-ip missaani. I3-p nassuiaareerneratigut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa, unnerluutigineqartup arlaleriarluni nammineq piunassutsiminik ilisimannittoq tuiisigut tagiartortarsimagaa. Unnerluutigineqartup aamma I3-p nassuiaataanni ersersinneqarpoq, unnerluutigineqartup ataasiarluni I3 tagiartorsimagaa peqatigitillugulu oqarsimallugu ”manngertippoq”. Naak 2015-ip naannerani mailikkut allaqatigiittarsimagaluarlutik tagiartuisarneranut tunngasunik, unnerluutigineqartoq tunngavissaqanngilaq isumaqassalluni I3-p 2016-ip upernaavani akuersaarsimanissaa isumaqarfigissallugu, nassuiaatigineqartutut oqarnerminut tagiartuutigalugu. Taamaattumik nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa unnerluutigineqartup pisuutinnerqarnera allaaserineqartutut pissusilersornermigut, tassa piaarluni I3 ataasiarluni pisimasoq 3-mi kannguttaatsuliorfigisimagamiuk.

Aamma tassani uppersaaseereermermi nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pisimasoq 4-mi uppersarivaa, unnerluutigineqartoq ullormi 24. juni 2016 nal 15-ip missaani I3-p allaffianut isersimasoq, nikorfarmi sulitilluni qanittuanut issivimmut ingissimalluni, tassani imminut nalikkaammigut tigusimalluni anertikkaatigaluni. Aamma uppersarsineqarpoq tamatuma kingorna ilisimannittup allaffianut utersimammatt utoqqatsillunilu oqarsimammatt iningajassimanerarluni. I3-p nassuiaanera malillugu nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa, unnerluutigineqartoq ulloq taanna ilisimannittup allaffianiissimanngitsoq pisimasumi allaaserineqartoq nalunaaqutaq 15 pisimasoq sioqqullugu. Taamatut aammalu pisimasoq 3-mi

oqaatigineqarsimasut siusinnerusukkullu attaveqatigiittarnerat tunngavigalugu, unnerluutigineqartoq pissutissaqanngilaq isumaqassalluni I3-p pissusilersuutini allaaserineqarsimasoq akuersaarsimagaa.

Taamaattumik nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa unnerluutigineqartup pisuutinneqarnera piaaraluni I3-mik kannguttaatsuliorfiginnissimaneranut pisimasut sisamaanni.

Pisortatut oqartussaaititaanermik atornerluineq

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 49 malillugu pisortani oqartussaaititanik atornerluisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, pisortani kiffartuussilluni suliaqartitaallunuunniit atorfimminik atornerluisoq, inuinnaat imaluunniit pisortat eqqortumik pisassarisaannik soqutigisaannilluunniit ajoqusiiniarluni. Unnerluutigineqartoq, I1 aamma I3 tamarmik politiini atorfeqarput, suliffimmilu ataatsimi tamarmik suliffeqarlutik. Suliffeqarfimmi tamatumani imminnut ilisarismalerput, aamma suliffeqarfimmi tassani unnerluutigineqartup arnat taakkua atorfeqartitat marluk kannguttaatsuliorfigivai. Tamanna tunngaviglugu unnerluutigineqartup arnanik taakkuninnga marlunnik kannguttaatsuliorfiginninnera pinerluttulerinermi inatsimmi § 49-mut ilaatinneqarsinnaanngilaq atorfimminik atornerluisutut inuinnaat imaluunniit pisortat eqqortumik pisassarisaannik soqutigisaannulluunniit ajoqusiiniartutut. Tamanna atuuppoq, naak qitiusumik aqutsisutullu inissisimasuugaluarluni arnanut taakkununga marlunnut naleqqiullugu, aammalu naak uniformeqarsimagaluarluni taakkua kannguttaatsuliorfigigamigit. Taamaattumik unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 49-mut pisortatut oqartussaaititaanermik atornerluinermik unioqqutitsinermut pinngitsuutinneqarpoq.

Pineqaatissiineq

Unnerluutigineqartoq kannguttaatsuliorfiginninnernut pisuusutut isigineqarpoq pisimasuni sisamani, ataatsimut suliffigisaminni arnanut marlunnut iliuuserisimasaminut, tassani unnerluutigineqartoq qitiusumik qaffasissumillu atorfeqarsimavoq. Arnanut taakkununga kannguttaatsuliorfiginninneq ilungersunartumik kinguneqarsimavoq. Tamanna tunngavigalugu pineqaatissiineq aalajangersarneqarpoq ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissisarfirmiittussanngortitsinermik. Naak unnerluutigineqartup atugarisai pitsaasuugaluartut piffissarlu ingerlareersimasoq eqqarsaatigalugu pisimasut piliarineraniit, pissutsit taaneqartut pissutigalugit tunngavissaqanngilaq pineqaatissiissutip utaqqisitanngortinneqarnissaanut.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivai eqqartuussisoqarfiup aalajangersagai mitagaanermut ajunngitsorsiassanut taarsiissutissanut tunngatillugu, tassa mitagaanermut ajunngitsorsiassaq naapertuuttumik 10.000 kr.-inut aalajangersarneqarsimammat. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa I1-ip pisassarigaa 12.925 kr.-itaamma I3-p 10.175 kr.-it.

T A A M A A T T U M I K E Q Q O R T U U T I N N E Q A R P O Q:

Unnerluutigineqartoq U eqqartuunneqarpoq ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissisarfirmiittussanngortinneqarluni.

Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaani ulloq 19. maj 2017 mitagaaneq pillugu ajunngitsorsiassanut aamma taarsiissutissanut aalajangersarneqarsimasut atuuttussanngortinneqarput.

Den 1. februar 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 212/17

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr.

SER-NUU-KS-1070-2016)

Anklagemyndigheden

(j.nr.SAK-2017-1400601-2)

mod

T

Født den [...] 1979

(advokat Marie Louise Frederiksen, Nuuk

j.nr. 12799)

afsagt

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 19. maj 2017. Ved dommen blev tiltalte T anset for skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84 og § 49 – blufærdighedskrænkelse og misbrug af offentlig myndighed – i 3 forhold og frifundet i 1 forhold.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalten i 3 måneder, tortgodtgørelse på 10.000 kr. og erstatning for udgifter på 2.925 kr. til psykologbehandling og lægeerklæring til V1 og tortgodtgørelse på 10.000 kr. og erstatning for udgifter på 175 kr. til lægeerklæring til V3.

Anke

Dommen er anket af tiltalte, og sagen har for landsretten været behandlet som en bevisanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med tiltalen for kredsretten og skærpeelse.

Tiltalte T har påstået frifindelse, subsidiært formildelse således at han idømmes betinget anbringelse i anstalt, mere subsidiært at han idømmes samfundstjeneste.

V1 og V3 har gentaget deres påstande om en tortgodtgørelse på 40.000 kr. til hver og erstatning for afholdte udgifter til psykologbehandling og lægeerklæringer.

Tiltalte har påstået frifindelse over for påstandene om erstatning og godtgørelse, men har ikke haft beløbsmæssige indvendinger mod kravene om erstatning for afholdte udgifter. Han kan beløbsmæssigt tiltræde en tortgodtgørelse på 10.000 kr. som fastsat ved kredsrettens dom.

Domsmand

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 4. oktober 2017.

Det fremgår af sagens oplysninger, at forhold 4 kom til politiets kendskab den 27. juni 2016 og forhold 1-2 den 8. august 2016. Tiltalte blev sigtet i forhold 4 den 6. juli 2016 og i forhold 1-3 den 24. august 2016.

Supplerende sagsfremstilling

Det er oplyst, at tiltalte blev konstitueret som kriminalkommissær pr. 1. april 2014 og blev udnævnt i stillingen pr. 1. januar 2016. Han opsagde og forlod denne stilling den 20. november 2016.

Der er dokumenteret mails af 13. og 14. februar 2015 mellem tiltalte og V1 (forhold 2), hvor tiltalte undskylder, og V1 giver udtryk for, at tiltalte har overskredet hendes grænser.

Der er også for landsretten dokumenteret en række mails mellem tiltalte og V3 (forhold 3-4) i perioden fra den 22. oktober til den 19. november 2015. Der er endvidere dokumenteret mails fra den 24. juni 2016 kl. 9.42-9.43, som tiltalte har sendt til 7 forskellige kvinder, og hans efterfølgende korrespondance med nogle af disse kvinder i tiden frem til kl. 14.59. Korrespondancen drejer sig bl.a. om tiltaltes ønsker om at være sammen med dem.

Der er endvidere dokumenteret fotos fra tiltaltes og V3s kontorer og området i nærheden på politigården.

Personlige forhold

Der er for landsretten fremlagt en psykologfaglig udtalelse af 16. januar 2018 fra aut. cand. psyk. [...]. Det fremgår af udtalelsen bl.a., at tiltalte har deltaget i et samtaleforløb i 2017 for at opnå indsigt i sin situation og håndtere den svære følelsesmæssige belastning, han har været igennem i forbindelse med hændelserne på sin gamle arbejdsplads. Tiltalte har udvist samarbejdsvilje og ansvarlighed og har fået reduceret de fleste stresssymptomer, ligesom han har fået fokus på gode værdier derhjemme og på sit nye arbejde.

Forklaringer

Tiltalte T og vidnerne V1 og V3 har afgivet supplerende forklaring for landsretten.

T har supplerende forklaret om *forhold 1*, at de begge var klar over, at det var forkert, at de havde kysset hinanden, og at de var blevet for tætte. V1 prøvede ikke på noget over for ham bagefter, men han startede med at skrive mails, som hun besvarede. De røg også sammen af og til og snakkede da sammen som kammerater. Der var ikke nogen åbenlys flirt fra V1s side.

Det var i forbindelse med, at han skulle kigge efter post, at han masserede V1 og i den forbindelse berørte hendes skuldre, lænd og siden af hendes ben som en del af massagen. Han berørte ikke hendes bagdel eller bryster. Det foregik i postlokalet på første sal, hvor der går mange mennesker forbi. Det varede måske i 2 minutter, og ingen af dem sagde noget til hinanden. Derefter tog han posten og gik. Han tror, det foregik i samme periode, som de kysede hinanden. Der var mailkorrespondance mellem dem i forlængelse af episoden. Det er rigtigt, at han har forklaret som gengivet i afhøringsrapport af 24. august 2016, side 3, 1. store afsnit. Han var under pres, og der var tale om en lang afhøring. Han kan hverken af- eller bekræfte, at han rørte V1 på brysterne.

Tiltalte har supplerende forklaret om *forhold 2*, at V1 viste ham sine erotiske tegninger på mobilen samme dag, som han gik ned og onanerede foran hende. Hun viste dem, mens de to alene holdt rygepause og stod tæt sammen, mens de så på tegningerne på hendes mobil. De grinede imens, og der var noget i luften mellem dem. Hun viste ham tegningerne både udenfor, og da de gik ind. Han fastholder, at de derefter udvekslede mails, hvor han skrev, at det kunne være godt at gøre det på tegningerne, og hun svarede, at han skulle fortsætte sin fantasi. Han mener ikke i øvrigt, at der var mails af seksuel karakter imellem dem i foråret 2015. Han ved ikke, om han i foråret 2015 var sexafhængig, for det er en lægelig, psykologisk vurdering. V1 har ikke fortalt ham, at hun er blevet seksuelt misbrugt som barn – det har han først fået kendskab til under sagen.

Tiltalte har supplerende forklaret om *forhold 3*, at hans bemærkning om, at ”nu bliver den hård” ikke kom ud af den blå luft, mens han masserede V3. Han sagde det i forlængelse af, at V3 sagde, at hun var ved at tørre ud. V3 reagerede ikke på hans bemærkning og løb ikke ud af kontoret. Han masserede ikke V3 efter den episode – han ved ikke hvorfor. V3s forklaring om, at han sneg sig ind på hendes kontor og stønnede, er ikke rigtig. Det ville også kunne høres af andre i nærheden, for mange sidder med åben dør ud til gangen. Han ved ikke, hvorfor V3 har forklaret sådan, men han ved, at V3 og X2 ikke havde det godt sammen, og gætter på, at V3s brev af 27. juni 2016 til stabschefen måske er skrevet, for at hun kunne blive flyttet tilbage til sit gamle kontor. Han var nogle gange på V3s kontor for at se efter politibilene i baggården. ”Umaarsua” kan betyde ”ih altså eller ”nu stopper du” – betydningen afhænger af tonen. Det blev sagt i forbindelse med en anden gang, hvor han gav hende massage.

Tiltalte har supplerende forklaret om *forhold 4*, at det er rigtigt, at han den 24. juni 2016 havde mailkorrespondance med andre kvindelige bekendtskaber, og at han blev opstemt af det. Det var en del af det samlede billede forud for episoden på V3s kontor, hvor han tog sig i skridtet. Den dag var V3 i gang med at udfærdige nogle dokumenter, og han hjalp hende med noget it. Han husker ikke, om det var i den forbindelse, at han masserede hende, og hun sagde, at hun var ved at tørre ud i den forbindelse, eller om det var under et særskilt besøg samme dag på kontoret. Efter massagen satte han sig over for hende og onanerede. V3 gik ud af kontoret – hun løb ikke.

Han har et tjenestevåben, men han lægger det altid i et aflåst skab ved indgangen, når han kommer ind på politistationen. Han havde ikke et seksuelt forhold til alle de kvinder, han havde mailkorrespondance med den 24. juni 2016.

Tiltalte har supplerende forklaret om sine personlige forhold, at han fortsat bor sammen med sin kone og sine to børn, der nu er knap 3 år og 8 år. Han er fortsat ansat i TelePost, men er efter kredsrettens dom flyttet fra HR-afdelingen til produktudviklingen. Det er sket efter aftale

mellem ham og direktøren. Han har nogenlunde samme løn som før. Han har været igennem et terapiforløb hos en psykolog for at få hele sin livssituation bearbejdet. Hans kone har været en stor støtte for ham under sagen.

VI har supplerende forklaret om *forhold 1*, at hun ikke gjorde tilnærmelser til tiltalte efter kysset. Episoden, hvor han befølte hende, skete lang tid efter kysset. I den mellemliggende periode var de kolleger og kammerater som alle andre, og de havde et godt samarbejde. Tiltalte flirtede ikke med hende lige efter kysset, men han begyndte på et tidspunkt at sende mails til hende og prøvede at flirte med hende. Når det blev for meget, satte hun grænser for ham og gjorde ham klart, at hun var gift, og at det var uden for hendes grænser at flirte og røre ved hinanden. Hun kan ikke huske, om det skete før eller efter episoden med kysset, men det er lang tid siden. Der gik ikke ret lang tid mellem episoden i forhold 1 og i forhold 2. Hun havde sagt tydeligt fra før episoden i forhold 1. Hun ved ikke, om tiltalte kan have troet, at det var i orden at gøre, som han gjorde. Udspurgt om forhold 1 kan hun huske, at tiltalte stod tæt op ad hende og lænede sig op ad hende og rørte hende på kroppen og benene. Hun husker ikke præcist, hvor han rørte hende, men som hun husker det, var det på ryggen, bagdelen og benene. Det er rigtigt, at hun har gennemlæst og underskrevet sin forklaring til politiet den 23. august 2016. Det er rigtigt, at hun har forklaret som gengivet i rapporten på side 2, linje 1-7. Tiltalte har berørt hende flere gange, og det er flere berøringer, hun har forklaret om i afsnittet.

Vidnet har supplerende forklaret om *forhold 2*, at hun og tiltalte havde et godt kollegialt forhold til hinanden i april 2015. Hun har som hobby at lave tegninger. Hun viste de to erotiske tegninger til tiltalte og flere andre, mens de alle var ud at ryge sammen. Det var ikke kun tiltalte og hende, der var ude sammen, som hun husker det. Hun har ikke sagt til kolleger eller tiltalte, at hun blev seksuelt opstemt af at lave tegningerne. Senere – måske samme dag – bad tiltalte pr. mail om at få tegningerne, og hun sendte dem til ham. Det havde intet med flirt at gøre. Det er muligt, at hun har skrevet, at han kunne have sine egne fantasier, men hun husker det ikke. Hun husker ikke, om tiltalte skrev om sexfantasier i forbindelse med tegningerne. Hun er ikke sikker på den tidsmæssige sammenhæng mellem tegningerne og tiltaltes onaneren, men hun tror ikke, det var samme dag. Hun husker ikke nærmere, hvad der skete, inden tiltalte kom ind, men hun husker, at hun havde travlt, og at hun ikke havde talt med tiltalte tidligere den dag. Hun blev meget overrasket, da han kom ind og pludselig gjorde noget, hun slet ikke havde regnet med. Hun blev meget chokeret.

Sagen har haft store konsekvenser for hende. Hun er blevet meget angst og har måttet opgive sit arbejde ved politiet, fordi mænd i politiuniform minder hende om det skete. Det er også gået ud over forholdet til hendes ægtefælle. Hun har ikke talt med V3, før hun selv anmeldte forhold 1 og 2.

V3 har supplerende forklaret om *forhold 3*, at hun holdt op med at skrive mails til tiltalte, da han skrev om sex på toilettet. Der satte hun grænsen, for hun troede, at deres mailkorrespondance var for sjov. Han jagtede hende alligevel i næsten to år, mens hun var ansat ved politiet. Hun sagde mange gange til ham, at han måtte stoppe, og at det ikke var normalt, at en politimand masserede en ansat. Hun tror, at tiltalte begyndte at komme ind på hendes kontor og massere hende og stønne, kort tid efter at hun var holdt op med at sende mails til ham. Der gik måske 3-4 uger imellem hver gang. Første gang syntes hun, at det var ok, at han masserede hende, men det var det ikke, da han også begyndte at stønne. Hun mener, at han holdt op med at stønne og massere hende efter ca. 2 gange, og derefter kom han bare ind og stod ved døren og stønnede. Hun sagde fra over for ham ved at løbe fra kontoret. Det skete flere gange, og hun sagde det også til ham.

Vidnet har supplerende forklaret om *forhold 4*, at hun ikke havde haft kontakt med tiltalte den dag, før han kom ind på hendes kontor. Han havde ikke masseret hende den dag. Hun var ved at færdiggøre en strategi til Det Kriminalpræventive Råd, og klokken var omkring 15, da tiltalte kom ind og stønnede kraftigere end ellers. Hun stod ved sit skrivebord, og han tog hendes kollegas kontorstol og placerede den for enden af hendes skrivebord i ca. 20 cm's afstand fra hende. Hun forsøgte at arbejde videre, men "frøs", indtil hun efter flere minutter kunne løbe ud på toilettet. Hun kunne ikke sige noget, så bange blev hun. Da hun kom tilbage til sit kontor og var ved at pakke sammen, kom tiltalte og undskyldte og sagde, at han havde været ved at få udløsning. "Uumaarsua" kan betyde stop. Hun kan ikke huske, om hun har sagt det.

Sagen har haft store konsekvenser for hende. Hun var sygemeldt i 14 dage efter anmeldelsen og måtte opgive sit arbejde, som hun var glad for. Hun havde sidste arbejdsdag den 31. marts 2017. I november 2017 gik hun ned med flaget, og sagen har ramt hende både psykisk og økonomisk.

Landsrettens begrundelse og resultat

Skyldsspørgsmålet

Blufærdighedskrænkelse

Efter tiltaltes og V1s samstemmende forklaringer lægger landsretten i *forhold 1* til grund, at de havde en flirt, efter at V1 var blevet ansat i 2013, og at flirten endte i forbindelse med et kys i slutningen af 2013. Landsretten lægger efter deres forklaringer yderligere til grund, at V1 ikke derefter gjorde tilnærmelser til tiltalte. Ved vurderingen af, om tiltalte har gjort sig skyldig i blufærdighedskrænkelse i dette forhold, lægger landsretten afgørende vægt på V1s troværdige forklaring og anser det herefter for bevist, at tiltalte på et tidspunkt kort tid før

april 2015 har befølt hende på kroppen, herunder bagdelen, og på benene. Efter den tidsmæssige afstand til deres indledende flirt og deres kollegiale forhold i mellemtiden har tiltalte ikke haft grund til at tro, at V1 var indforstået med hans befølinger, der bl.a. omfattede hendes bagdel. Tiltalte er herefter skyldig i forsætligt at have krænket V1s blufærdighed, jf. kriminallovens § 84, i forhold 1 bortset fra beføling på brysterne.

Også i *forhold 2* lægger landsretten afgørende vægt på V1s forklaring. Landsretten lægger herefter til grund, at hun viste sine erotiske tegninger, mens hun var til rygepause sammen med tiltalte og andre kolleger. Selv om hun senere efter tiltaltes anmodning sendte en mail med tegningerne til ham, og der muligt blev udvekslet mails med kommentarer til tegningerne mellem dem, har tiltalte ikke haft grund til at tro, at V1 var indforstået med, at han – som de begge har forklaret – kom ind på kontoret, hvor hun sad, og uden videre blottede sit lem og onanerede og stønnede. Dette gælder, uanset om episoden fandt sted samme dag eller dagen efter, at V1 havde vist tegningerne frem. Landsretten tiltræder derfor, at tiltalte er fundet skyldig som sket i forsætligt at have krænket V1s blufærdighed i forhold 2.

I *forhold 3* lægger landsretten i overensstemmelse med de fremlagte mails til grund, at tiltalte og V3 havde en mailkorrespondance med seksuelt indhold, lige efter at hun havde fået kontor på politistationen, men at denne korrespondance ophørte omkring november 2015. Efter V3s forklaring lægger landsretten endvidere til grund, at tiltalte på eget initiativ masserede hendes skuldre ved flere lejligheder. Det fremgår af både tiltaltes og V3s forklaringer, at tiltalte ved en lejlighed gav V3 massage og samtidig udtalte, at ”nu bliver den hård”. Uanset mailkorrespondancen i slutningen af 2015 og episoderne med massage har tiltalte ikke haft grund til at tro, at V3 i foråret 2016 var indforstået med, at han udtalte sig som forklaret samtidig med, at han masserede hende. Landsretten tiltræder derfor, at tiltalte ved den beskrevne adfærd er fundet skyldig som sket i forsætligt at have krænket V3s blufærdighed i et tilfælde i forhold 3.

Også efter bevisførelsen for landsretten er det i *forhold 4* bevist, at tiltalte den 24. juni 2016 omkring kl. 15 kom ind på V3s kontor, hvor han satte sig på en stol tæt ved, hvor hun stod og arbejdede, hvorefter han uden videre opstemt tog sig i skridtet, samtidig med at han stønnede. Det er også bevist, at han senere kom tilbage til hendes kontor og undskyldte og sagde, at han var ved at få udløsning. I overensstemmelse med V3s forklaring lægger landsretten til grund, at tiltalte ikke den dag havde været på hendes kontor forud for den beskrevne episode omkring kl. 15. Herefter og efter det, der er anført i forhold 3 om den forudgående kontakt, har tiltalte ikke haft grund til at tro, at V3 var indforstået med den beskrevne adfærd. Landsretten tiltræder derfor, at tiltalte er fundet skyldig som sket i forsætligt at have krænket V3s blufærdighed i forhold 4.

Misbrug af offentlig myndighed

Efter kriminallovens § 49 dømmes den, der i offentlig tjeneste eller hverv misbruger sin stilling til at krænke privates eller det offentliges ret eller interesser, for misbrug af offentlig myndighed. Tiltalte, V1 og V3 var alle ansat i politiet, og de arbejdede på samme arbejdsplads. Det var på arbejdspladsen, de lærte hinanden at kende, og det var også der, tiltalte krænkede de to kvindelige ansattes blufærdighed. På denne baggrund kan tiltaltes krænkelser af de to kvinder ikke anses for omfattet af kriminallovens § 49 som misbrug af hans stilling til at krænke privates ret eller interesser. Dette gælder, selv om han indtog en central og ledende position i forhold til de to kvinder, og selv om han var iført uniform, da han krænkede deres blufærdighed. Tiltalte frifindes derfor for overtrædelse af kriminallovens § 49 – misbrug af offentlig myndighed.

Foranstaltning

Tiltalte er fundet skyldig i 4 tilfælde af blufærdighedskrænkelse, begået over for to kvinder på deres fælles arbejdsplads, hvor tiltalte indtog en central og ledende position. Blufærdighedskrænkelserne har haft alvorlige følger for begge kvinderne. På denne baggrund fastsættes foranstaltningen til anbringelse i anstalt i 60 dage. Uanset tiltaltes gode personlige forhold og den tid, der er gået, siden forholdene er begået, er der under de anførte omstændigheder ikke grundlag for at gøre foranstaltningen betinget.

Landsretten tiltræder bestemmelserne i kredsrettens dom om tortgodtgørelse og erstatning, idet tortgodtgørelserne på 10.000 kr. er passende udmålt. Landsretten tiltræder således, at V1 har krav på betaling af i alt 12.925 kr. og V3 10.175 kr.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte T idømmes anbringelse i anstalt i 60 dage.

Bestemmelserne i Sermersooq Kredsrets dom af 19. maj 2017 om tortgodtgørelse og erstatning stadfæstes.

Lisbeth Parbo